

Porto wird vom  
Empfänger bezahlt /  
Port Payé

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

Absender (bitte in Blockschrift):

Name/Vorname \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_  
 E-Mail \_\_\_\_\_  
 Mitglied-Nummer \_\_\_\_\_

GST/SVS  
 z.H. Vets2007  
 Brunmattstrasse 13  
 Postfach 45  
 CH-3174 Thörishaus

Herausgeberbeilage zu SAT, Band 149, Heft 6/2007



# Vets 2007 GST-Jahreskongress



6.-7. September 2007  
Forum Fribourg

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen

Die Ausbildung und insbesondere die Weiterbildung der Veterinäre sind Teil der Zielsetzungen und Aufgaben der Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte. Davon zeugen sowohl unsere Statuten als auch unsere Standesordnung und Bildungsordnung. Vor diesem Hintergrund führen wir jedes Jahr unseren traditionellen Kongress durch. Die Vets richten sich als einzige Veranstaltung an alle Personen, die in der einen oder anderen Form auf dem Gebiet der Veterinärmedizin tätig sind.

Es stellt sich die Frage, ob immer unübersichtlicheren Angebot an Bildungsanlässen der GST-Sektionen, der Universitäten, der Labors oder der Industrie unsere Dachgesellschaft überhaupt noch eine Rolle spielt oder ob die Vets überflüssig geworden sind.

Die Antwort darauf ist ein klares Nein! Neben einem erstrangigen wissenschaftlichen Programm sind die Vets nämlich der Termin im Jahr, an dem sich sämtliche Tierärztinnen und Tierärzte treffen können.

Tag für Tag stellen wir fest, dass sich mit der Weiterentwicklung unseres Berufs unsere Tätigkeiten immer mehr spezialisieren. Entsprechend gross ist die Gefahr für alle von uns, dass einzelne Aufgabengebiete aus dem Blickfeld geraten und somit auch die Schwierigkeiten und Erwartungen jener, die auf einem anderen Gebiet der Tiermedizin tätig sind. Zahlreiche Themen wenden sich allerdings immer noch an den gesamten Berufsstand: öffentliche Gesundheit im weitesten Sinn, Tierschutz, Stellung der Tierärztinnen und Tierärzte in der Gesellschaft oder die Bedingungen der Berufsausübung.

Neben den wissenschaftlichen Programmen, die in enger Zusammenarbeit mit mehreren unserer Fachsektionen erstellt wurden und vielfältige Themenkreise in direktem Zusammenhang mit unseren klinischen oder paraklinischen Tätigkeiten umfassen, haben wir auch dieses Jahr Plenarveranstaltungen angesetzt, die der Behandlung einzelner Fragen von allgemeinem Interesse gewidmet sind.

Selbstverständlich wären die Vets unvollständig ohne die traditionsreiche Ausstellung, die dazu beiträgt, dass die Tage zu einem Ort der Begegnung werden: Die Ausstellung hat zwar einen kommerziellen Anstrich, sie bietet aber auch Gelegenheit, in einer entspannteren Atmosphäre als in der Praxis mit den Lieferanten den Dialog zu suchen und an einem Stand alte Bekanntschaften aufzufrischen.

Die Möglichkeiten der Begegnung und des Austausches werden durch den Donnerstagabend abgerundet, an dem unter Freunden nicht nur Aspekte unseres Alltags, sondern auch verschiedenste Anliegen besprochen werden können.

Sie alle sind in Freiburg herzlich willkommen. Die GST, die mit den wissenschaftlichen Programmen betrauten Fachsektionen und der Verein Freiburger Tierärzte freuen sich, Sie an den Vets2007 begrüßen zu dürfen!

Charles Trolliet, Präsident GST

Chères Consœurs, chers Confrères,

La formation des vétérinaires et en particulier leur formation continue fait partie des objectifs et des tâches de la Société des vétérinaires suisses. Nos Statuts ainsi que notre Code de déontologie et notre Ordonnance sur la formation sont là pour en témoigner. Pour remplir ces objectifs, nous mettons sur pieds, année après année, notre traditionnel congrès annuel. Les Vets sont les seules rencontres s'adressant à toutes celles et ceux qui sont actifs dans le domaine de la médecine vétérinaire sous quelque forme que ce soit.

On peut se demander si, dans la prolifération de manifestations de formation offertes tant par les sections de la SVS que par les universités, les laboratoires ou l'industrie, notre société faïtière a encore un rôle à jouer et si les Vets ne sont pas superflus.

La réponse est clairement non ! En effet, outre un programme scientifique de premier ordre, les Vets sont LE moment de l'année où TOUS les vétérinaires peuvent se retrouver et se rencontrer.

Nous constatons jour après jour que, vu le développement de notre profession, nos activités quotidiennes deviennent de plus en plus spécifiques. Le risque est grand, pour les uns comme pour les autres, de perdre de vue certains de nos domaines d'activités et, aussi, les problèmes ou les attentes de ceux qui exercent dans un autre domaine de la médecine vétérinaire. Pourtant de nombreux thèmes regroupent encore et toujours l'ensemble de la profession, qu'il s'agisse de la santé publique dans son sens le plus large, de la protection des animaux, de la place des vétérinaires dans la société ou des conditions d'exercice de notre métier.

C'est pourquoi, outre les programmes scientifiques mis en place en étroite collaboration avec plusieurs de nos sections spécialisées et traitant de thèmes variés mais tous en rapport direct avec nos activités, qu'elles soient cliniques ou para-cliniques, nous avons intégré cette année également des séances plénières qui nous permettront de débattre ensemble de certains thèmes qui nous touchent toutes et tous.

Le caractère de « rencontre » ne serait bien sûr pas complet sans la traditionnelle exposition. Cette exposition n'a pas seulement un aspect commercial, elle est aussi l'occasion, avec moins de stress que dans les cabinets, de dialoguer avec nos fournisseurs et, également, de retrouver au détour d'un stand une ancienne connaissance avec laquelle on profitera de renouer.

Pour mettre la touche finale à cet aspect d'échanges et de rencontre, la soirée du jeudi est l'occasion d'aborder entre amis non seulement nos thèmes quotidiens mais aussi des sujets divers.

Vous êtes toutes et tous attendus à Fribourg et aussi bien la SVS que les sections spécialisées chargées des programmes scientifiques et la Société des vétérinaires fribourgeois se réjouissent de vous y accueillir !

Charles Trolliet, Président SVS

## Programm Klauenpfleger

Die Schweizer Klauenpflegervereinigung organisiert am Donnerstag, 6. September 2007, an der landwirtschaftlichen Schule Grangeneuve in Posieux eine Weiterbildung für Klauenpfleger. Die Tagung beginnt um 09.30 Uhr. Die Hauptthemen werden sein: Vorstellen verschiedener Durchtreibbestände und Vorstellen der neusten Hilfsmaterialien. Im Anschluss an die Weiterbildung findet die jährliche Generalversammlung der SKV statt. Ende der Tagung: ca. um 15.30 Uhr.

Das Detailprogramm finden Sie ab Juli 2007 unter [www.klauenpflege.ch](http://www.klauenpflege.ch)

## Programm Tiermedizinische Praxisassistentinnen

Die Tiermedizinischen Praxisassistentinnen bieten am Freitag 7. September 2007 ein Ganztagesprogramm mit den folgenden Referaten:

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. Hyperthyreose/Diabetes mellitus bei der Katze                                  | Dr. C. Reusch                      |
| 2. Der geriatrische Patient in der Kleintierpraxis, ist mein Tier alt oder krank? | Dr. B. Bigler                      |
| 3. Geriatrische Zahn u. Maulveränderungen   | Dr. Ph. Roux                       |
| 4. Brauchen gesunde Senioren ein besonderes Futter?                               | Dr. A. Liesegang (voraussichtlich) |
| 5. Burnout, ein Problem auch der TPA?   | Referent noch vakant               |

## Abendprogramm Vets07

Im Namen des Vereins Freiburger Tierärzte lädt die GST am Donnerstag, 6. September 2007, zum gemütlichen Beisammensein mit Tanz in die HACIENDA in Givisiez zum Buffet „à la mexicaine“ mit Burritos, Enchiladas, Fajitas, Tacos, Chili con carne.

Nach dem Essen spielen die Hardy's Bubbles Oldies zum Tanz. Wer Titel wie Hang On Sloopy, Only You, Marmorstein, Lollipop, When A Man Loves A Woman gerne hört, kann sich auf einen bunten, mitreissenden Abend freuen. Tanzschuhe nicht vergessen.

## Hotelreservation

Bitte buchen Sie Ihre Hotelunterkunft direkt über Freiburg Tourismus:

Freiburg Tourismus  
Av. de la Gare 1  
Postfach 1120  
1701 Fribourg

Tel. +41 26 350 11 11  
Fax +41 26 350 11 12

[info@fribourgtourism.ch](mailto:info@fribourgtourism.ch)  
[www.fribourgtourism.ch](http://www.fribourgtourism.ch)

## Réservation d'hôtel

Vous êtes priés de réserver vos chambres directement auprès de l'office du tourisme de Fribourg :

Fribourg Tourisme et Région  
Av. de la Gare 1  
Case postale 1120  
1701 Fribourg

Tel. +41 26 350 11 11  
Fax +41 26 350 11 12

[info@fribourgtourism.ch](mailto:info@fribourgtourism.ch)  
[www.fribourgtourism.ch](http://www.fribourgtourism.ch)

Donnerstag, 6. September 2007					
	<b>Kleintiere Petits Animaux</b>	<b>Nutztiere Animaux de rente</b>	<b>Pferde Chevaux</b>	<b>SAVIR</b>	<b>Amtl. Veterinärdienst Service vétérinaire</b>
09.00 – 09.30	Der geriatrische Patient in der Kleintierpraxis – ist mein Tier alt oder krank? <i>Beat Bigler</i>	Sonographische Befunde bei akutem Abdomen <i>Ueli Braun</i>	Betreuung der Pferde in Le Roselet <i>Anne Ceppi</i>	Ferkelkastration: Mut zur Alternative <i>Rico Thun</i> Impfstoff gegen Ebergeruch <i>Hans-Peter Ottiger</i>	BVD – DIE Herausforderung <i>Dagmar Heim</i>
09.30 – 10.00	Langzeitmanagement arthrotischer PatientInnen <i>David Spreng</i>	Sonographische Befunde bei Nabelerkrankungen <i>Beatrice Lejeune</i>	Endokrinologische Entgleisungen beim alten Pferd: Cushing Syndrom versus metabolisches Syndrom <i>Claudia Graubner</i>	Leistungen und Fleischqualität v. Schweiz. Jung-ebern. <i>Carine Pauly</i> Ferkelkastration in Europa: Fakten und Trends. <i>Thomas Kupper</i>	
10.00 – 10.30	Katzen mit Osteoarthritis/itis: ein unterdiagnostiziertes Problem? <i>Katja Voss</i>	Neues aus der Wissenschaft <i>vakant</i>	Equines Cushing Syndrom beim Pferd – spezifische Diagnose und Therapie <i>Meret Wehrli</i>	Immunkastration – Praktische Erfahrungen <i>Luc Goossens</i>	
10.30 – 11.00	<b>Eröffnung der Ausstellung / Pause</b>				
11.00 – 11.30	Triage Altes Tier mit PD/PU <i>Claudia Reusch</i>	Ultraschall, Gynäkologie beim Rind <i>Gaby Hirsbrunner</i>	Echokardiografische Beurteilung der Herzfunktion beim älteren Pferd <i>Colin Schwarzwald</i>	Diabetes mellitus bei einem Makaken <i>Aziz Cetinsu</i>	Amtlicher Veterinärdienst: Chancen und Risiken <i>Conradin Largiadier</i> <i>Doris König-Bürgi</i>
11.30 – 12.00	Hyperthyreose/Diabetes mellitus (Langzeitmanagement) <i>Claudia Reusch</i>	Ultraschall, Gynäkologie beim Schwein <i>Johann Kauffhold</i>	Herzklappenerkrankungen beim älteren Pferd <i>Alexandra Imhalsy</i>	SAVIR Mitgliederversammlung: Präsentation und Abstimmung Strategie SAVIR 2008-2012	
12.00 – 12.30	Chron. Niereninsuffizienz. What's new? <i>Thierry Francey</i>	Neues aus der Wissenschaft <i>vakant</i>	Anästhesie des alten Pferdes <i>Helene Rohrbach</i>		
12.30 – 13.30	<b>Mittagessen</b>				
13.30 – 15.00	<b>Plenarveranstaltung Rolle der praktizierenden Tierärzte im öffentlichen Veterinärdienst</b>				
15.00 – 15.30	<b>Pause</b>				
15.30 – 16.00	Ophtalmologie: Kataraktmanagement <i>Bernhard Spiess</i>	Einführungsreferat: Epidemiologische Aspekte (Tierverkehr, Tierhaltung) <i>Gertraud Regula</i>	Fertilitätsprobleme und deren Therapie bei der alternden Stute <i>Wolfgang Kähn</i>		
16.00 – 16.30	Geriatrische Zahn- und Maulveränderungen <i>Phillip Roux</i>	Übersichtsreferat: Übersicht über die CH- und EU-Gesetzgebungen <i>Ursula Ledergerber</i>	Kriterien zur Beurteilung der Zuchttauglichkeit der älteren Stute <i>Barbara Knutti</i>		
16.30 – 17.00	Brauchen gesunde SeniorInnen ein anderes Futter? <i>Annette Liesegang</i>	Food-borne pathogens <i>Roger Stephan</i>	Probleme und deren Management beim älteren Hengst <i>Dominik Burger</i>		
17.00 – 17.30	Alterskorrelierte Probleme der Haut <i>Claudia Nett</i>				
ab 19.00	<b>Apéro</b>				
19.30 – 23:30	<b>Abendanzlass</b>				

Freitag, 7. September 2007			
	<b>Verhaltensmedizin Médecine comportementale</b>	<b>Nutztiere Animaux de rente</b>	<b>Pferde Chevaux</b>
08.30 – 09.00	Verhaltensstörungen bei der alten Katze <i>Sabine Schroll</i>	Intestinale Protozoen (Kryptosporidien) <i>Bruno Gottstein</i>	Management der chronischen Arthritis beim älteren Pferd <i>Walter Brehm</i>
09.00 – 09.30		Salmonellose, epidemiologische Aspekte <i>Gertraud Schübach</i>	Heilung und Regeneration von orthopädischen Erkrankungen <i>Erkrankungen</i> <i>Martin Kummer</i>
09.30 – 10.00		Cestoden <i>Peter Deplazes</i>	Chirurgische Eingriffe beim alten Pferd – Fokus Kolikoperation und Rekonvaleszenz <i>Caroline Tessier</i>
10.00 – 10.30		Neues aus der Wissenschaft <i>vakant</i>	Horse Comfort Index – umfassender, angewandter Tierschutz beim Pferd <i>Jörg Bodenmüller</i>
10.30 – 11.00	<b>Pause</b>		
11.00 – 11.30	Euthanasie (Umgang mit den Besitzern und vor allem Kindern; Euthanasie bei Verhaltensstörungen, besonders im Zusammenhang mit gefährlichen Hunden; Welche Folgen hat d. tägliche Umgang mit dem Tod für uns?) <i>Marina von Allmen-Balmelli</i>	Tuberkulose <i>Gabriela Pfyffer</i>	Wenn der Zahn der Zeit nagt <i>Hans Geyer</i>
11.30 – 12.00		Trichinella <i>Werner Zimmermann</i>	Übersicht über Zahnprobleme des alten Pferdes <i>Diego Gygax</i>
12.00 – 12.30		Chlamydien <i>Nicole Borel</i>	Spezielle Zahnkorrekturen beim alten Pferd - z. B. Wellengebiss <i>Sébastien Moine</i>
12.30 – 13.30	<b>Mittagessen</b>		
13.30 – 15.00	<b>Plenarveranstaltung Stress, Depression, Burnout – sind Tierärzte besonders gefährdet?</b>		
15.00 – 15.30	<b>Pause</b>		
15.30 – 16.00	La dépression d'involution <i>Anne-Marie Villars</i>	Influenza; echte Gefahr oder Hysterie <i>Mathias Ackermann</i>	Fütterung des alten Pferdes <i>Brigitta Wichert</i>
16.00 – 16.30	(ab 16.15 Uhr) Geriatrische- und Verhaltensmedikamente <i>Olivier Glardon</i>	Listeriose <i>Anna Oevermann</i>	Fütterung und Genetik von Pferden mit Myopathien <i>Vinzenz Gerber</i>
16.30 – 17.00		TSE <i>Torsten Seuberlich</i>	Fütterungsmanagement: Krankheiten? Unarten? Fütterungsfehler erkennen und beheben <i>Brigitta Wichert</i>

## Anmeldeformular – bitte pro Person ein Formular ausfüllen

Ich möchte die Vets2007 besuchen und bestelle:

	Frühbuchungstarif (bis 30. Juli 2007 / Datum des Poststempels gilt!)	Normaltarif (ab 31. Juli 2007)	Betrag CHF
<b>2-Tagespass</b> (Donnerstag und Freitag)			
GST-Mitglied	440.--	540.--	
Nichtmitglied	550.--	700.--	
Jungmitglied (bis 5 Jahre nach Staats)	320.--	400.--	
Juniormitglied (bis 2 Jahre nach Staats)	240.--	300.--	
Student/in (Kopie des Ausweises beilegen)	90.--	120.--	
<b>1-Tagespass</b> Donnerstag <input type="checkbox"/> oder Freitag <input type="checkbox"/> – bitte gewünschten Tag ankreuzen			
GST-Mitglied	260.--	320.--	
Nichtmitglied	350.--	420.--	
Jungmitglied (bis 5 Jahre nach Staats)	180.--	220.--	
Juniormitglied (bis 2 Jahre nach Staats)	145.--	180.--	
Student/in (Kopie des Ausweises beilegen)	55.--	75.--	

## Preis Abendanlass

Ich möchte gerne am Abendanlass vom Donnerstag, 6. September 2007 in der HACIENDA in Givisiez (Unterhaltung Hardy's Bubbles) teilnehmen und bestelle folgende Eintrittskarten à Fr. 90.- (exkl. Getränke, inkl. MWSt): Anzahl Personen: \_\_\_\_\_ = Fr. \_\_\_\_\_

**Totalbetrag meiner Buchung:** \_\_\_\_\_ **Fr.** \_\_\_\_\_

## Gewünschte Zahlungsart (bitte ankreuzen und ausfüllen)

Ich bezahle  mit Kreditkarte  gegen Rechnung

Kreditkarte:  VISA  Mastercard Ablaufdatum:   -    
(Monat - Jahr)

Karten-Nummer:     -     -     -

Sobald Ihre Zahlung bei uns verbucht ist, gelten Sie als angemeldet und erhalten die Kongressunterlagen ab Mitte Juli 2007.

Name/Vorname: .....

Adresse: ..... PLZ: .....

Ort: ..... Tel.: ..... GST-Nr.: .....

E-Mail: ..... Unterschrift: .....

## Annullationsbedingungen

Bis zum 30. August 2007 (Datum des Poststempels) werden die Teilnahmegebühren abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von Fr. 80.-- zurückerstattet. Nach diesem Datum ist keine Rückerstattung mehr möglich.

## Kongressanmeldung

Die Anmeldung kann per Post oder Fax erfolgen (+41 31 307 35 39) oder kann gemailt werden ([daniela.bienz@gstsvs.ch](mailto:daniela.bienz@gstsvs.ch)). Anmeldeformular und Flyer sind auch auf der Homepage abrufbar ([www.gstsvs.ch](http://www.gstsvs.ch)).